



ნარ. ნ. მალაზონიასი

მაიაკოვსკის, ვანის, ზესტაფონისა და ხარაგოულის ჩაიონებში გავრცელდა ხელოვნური, უალისიურიცირებული დვინის დამზადება, რომელსაც ძირითადში მოხვეულანტო (ვინც კოლმეურნეობაში შრომას გაურიბის) ელემენტება ეწევიან. არის შემთხვევები, როცა ხელოვნურ დვინოს კოლმეურნებიც ამზადებენ, რის წინააღმდეგაც ადგილობრივი რაიონული ორგანიზები ხუსტად იძრძვიან.

— ჩვენს მოხავალს მაინცდამაინც კარგი პირი არ უჩანს, ჩემი არქიმო, მაგრამ თუ დავტრიალდებით და შაქარს გიშვივით, კაი ძალ დვინოს დავაყენებთ.

— ღვინოს კი დავაყენებთ, მანამდე ჩვენ თუ დაგვაყენეს.

# კორციპი!

სტუდენტობის დროს გადავწყვიტე  
სპორტსმენი გამოისულიყავი და რჩევი-  
სათვის ფიზიკულტურის კათედრის მას-  
წავლებელს შეიმართე.

— პარივცემულო დავით, სპორტსმენო-  
ბა მინდა და რომელ სახეში ვიარო?

— კრიზე იარე და სულ სახეში იქ-  
ნებაო, — მიძასუხა მან.

დავიწყე კრიზე სიარული. დავითი  
მართალი აღმოჩნდა. და ერთხელ, რო-  
დესაც რინგზე გულაღმა აპლაკულს,  
თავს მსაჯი წამომადგა, 9-მდე დაითვა-  
ლა, ხოლო მერე ხელი ჩაიწნია. მეც  
ჩაიგენი ხელი და მხოლოდ და მხო-  
ლოდ გულშემატკიცირის როლით განვ-  
საცლვრე ჩემი მოვალეობა სპორტში.  
და რადგან ერთდროული ყველა სპორ-  
ტული ონისძიების გულშემატკიცირობა  
არც გვოგრაფიულად, არც ასტრონო-  
მიულად არ ჩაეტია ჩემს შესაძლებლო-  
ბებში, არჩევანი ფეხბურთზე შევაჩერე.  
ვისწავლე თოხი თითოთ სტენა, გინე-  
ბა, ფურთხება, ჩხუბი, მზესუმზირის ჭა-  
მა, უცხო ხალხის კალთაში ჩაჯენა, სკა-  
მის კიდეზე ჯდომა, გაზეთის ქუდის გა-  
კეთება, მსაჯის სხვადასხვა ცხოველებ-  
თან შედარება და მთელი ჩემი გულშე-  
მატკიცრული ტემპერამენტით თბილი-  
სის სტადიონის მეორე იარუსზე, იუნი  
ლევის რომ ეძახიან, დავმკვიდრდი კი-  
სერწაგრძელებული.

რომელს არ გსმენიათ სულის დამ-  
დაველი და გულის გამხლეჩი ფეხბურ-  
თის მარში:

ტამ-ტა-რა-რა-რა-რა-რა-რამ-ტა - რა-  
რა...

ტაამ, ტაამ...

ეს არის ნამდვილი ჰიპერტონია!

ამის შემდეგ იწყება: პენალტი — ში-  
ზოფრენია; აცილებული ბურთი — და-  
მუნჯება; ოცაიტი — ისტერია; კორნე-  
რი — ნევრასტენია; მოგება — ხროტინი;  
ჯარიმა — ქლებტომანია (მეზობელს რომ  
პაპიროსს მოპარავ); წაგება — დამბლა;  
და კიდევ წაგება — ბნედა; აქედან დასკვ-  
ნა: ჩამდენი ავადყოფობით ვარ შეპუ-  
რობილი მე და როგორ მიღიას სული,  
როგორც თბილისის დინამოს გულშე-  
მატკიციარს.

მას შემდეგ, ჩაც ფეხბურთის გულშე-  
მატკიცარი გავხდი, ჩემთვის რადიოს  
ერთადერთი დანიშნულება აქვს: ზუს-  
ტად გაღმოსცეს თბილისელთა მიერ  
მოსკოვში წაგებული თამაშების ანგარი-  
ში.

პირადად მე აღტაცებული ვარ ისე-  
თი ფეხბურთელით, რომელიც სურვილს  
აღიძრავთ წამოხტეთ სკამიდან, გავარ-  
დეთ მოედანზე, პანლურის კვრით გა-  
მოაგდოთ იგი და მის მაგივრად ითა-  
მაშოთ. ამ მხრივ თბილისი ფეხბურ-  
თელების უმრავლესობა თავიდან ბო-  
ლომდე აკმაყოფილებს ჩემს სპორტულ  
უინს. ამის შემდეგ გულშემატკიცია  
გაორკეცებული სიამოვნებით შეუძლია  
წაიკითხოს სპორტულ გაზეთებში სტა-  
ტიები შემდეგი სათაურებით: „სასარ-  
გებლო წაგება“, „მოგებული თამაში  
და წაგებული მატჩი“, „როდესაც დი-  
რიკორობს შუამარბი“, „სოლისტი თავ-  
დამსხმელი“, „კომპოზიტორი მეცარე“,  
„ტემპერამენტი თამაშის დენთია“, „და-  
დაციონისტის განვითარე-  
ბის პროცესში თბილი-  
სის დინამო არა ერ-  
თხელ ისეთ დიდებასა  
და ტრიუმფს მიაღწია,  
რომ თანა მედ როვე  
მწვრთნელების წინაშე  
მთელი სერიოზულო-  
ბით დაისგა ბუნებრივი  
საკითხი: რა უნდა გა-  
აქეთოს დღეისათვის  
მწვრთნელმა ისეთი,  
რომ „განასაზღვრები მო-  
თამაშე გუნდი „განასაზღვრები მო-  
თამაშე გუნდი გადაიყენოს?

ცემ თამაშის საფან-  
ტია, „გარემარბი თა-  
მაშის ტყვიაა“, „ინსა-  
იტი ბომბარდირია“...  
და ასე შემდეგ.

თავისი განვითარე-  
ბის პროცესში თბილი-  
სის დინამო არა ერ-  
თხელ ისეთ დიდებასა  
და ტრიუმფს მიაღწია,  
რომ თანა მედ როვე  
მწვრთნელების წინაშე  
მთელი სერიოზულო-  
ბით დაისგა ბუნებრივი  
საკითხი: რა უნდა გა-  
აქეთოს დღეისათვის  
მწვრთნელმა ისეთი,  
რომ „განასაზღვრები მო-  
თამაშე გუნდი „განასაზღვრები მო-  
თამაშე გუნდი გადაიყენოს?

უკანასკნელი წლების განმავლობაში  
მწვრთნელთა მიერ ჩატარებულ დონის-  
ძიებათა ღრმა ანალიზის სტუდენტები  
თამაშად შეიძლება შეღვენილი რექტე-  
სამ საქმის ინსტრუქცია. იგი დაახლოე-  
ბით ასეთი იქნება:

გუნდის წერტნა მოთაბაშეთათვის  
ბურთის გაცნობით უნდა დავიწყოთ.

1. რა არის ბურთი?

ბურთი მრგვალია და იმერქება.

2. როგორი უნდა იყოს მეცარე?

ჩეცელებრივი გუნდის მეცარისაგან  
განსხვავებით, ამ მეცარეს ევალება ბურ-  
თის გაშვების შემდეგ ადგეს კრჭლობით  
და გამოეკიდოს მცველს გასალახავად,  
შემდეგ ბალიდან გამოთრული ბურთი  
ძლიერი დარტყმით გაგზვნოს მო-  
ედნის ცენტრში.

3. როგორ უნდა იქნეს გაშვებული  
ბურთი?

მეცარე გამორბის წინ, ყვირის „ჩე-  
მია!“ დამცველი ლუნქეს თავს, მეცარე  
არ იძრის ადგილიდან და ბურთი ბა-  
დეშია.

4. როგორ უნდა იქნეს გატანილი  
ბურთი საკუთარ კარში?

დამცველმა უნდა მოაცეულს სამი  
მოთამაშე მაინც, წინ გამოსულ თავის  
მეცარეს გაუკეთოს „ფინტი“ და დაურ-  
ტყას შორეულ კუთხეში „ცუცურმა“  
ბურთი, მერე შემოირტყას თავში ხელი  
და იქვე ჩაჯდეს.

5. როგორ უნდა აცილო ბურთი  
მოწინააღმდეგის კარს?

ამის გაეროები ერთი მეტრის მანძი-  
ლიდან პირისძირ დარჩენილ მეცარეს-  
თან ძალიან ძნელია. საჭიროა დარტ-  
ყა ბურთს „ნასოკი“, გააკეთო ეგრეთ  
წოდებული „სვერჩა“ და შეიძლება ისს-  
ნა მოწინააღმდეგის კარი აშეარა გო-  
ლისაგან. თუ ეს მოახეხეთ, არ დაგა-  
ვიწყდეთ გადაფურთხება.

6. როგორ უნდა გაეკეთდეს „რივოკი?“

„რივოკის“ ღროს მოთამაშე ცენტ-  
რიდან უნდა გავარდეს ბურთით და  
პირითხაზე იქით გადავარდეს უბურთოდ  
(მოძრაობა სწორხაზოვანი უნდა იყოს).

7. როგორ უნდა მოხდეს მოკლე გა-  
დაციონი?

ბურთი იქვე უნდა გადასცე მოწინაა-  
ღმდეგის, გრძელი გადაცემის ღროს კი  
— ცოტა შორს უნდა გადააწოდო.

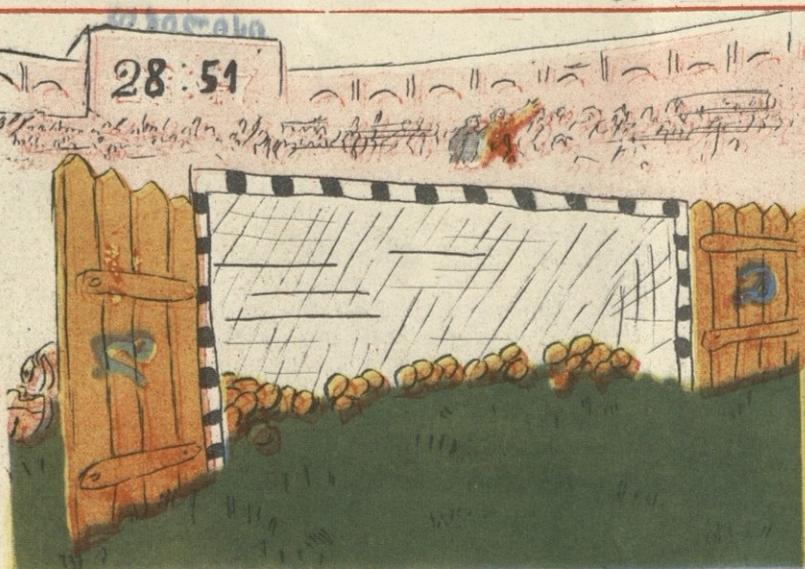
8. „აღნოკასანიე“.

„აღნოკასანიე“ ანუ ერთი შეხება,  
ამ ფეხბურთში არ არსებობს. არსებობს  
„ნეკასანიე“ ანუ სულ რომ არ შეხები  
ბურთის და ისე ირბენ.

9. რა ევალება მწვრთნელს?

მწვრთნელს საერთოდ არაფერები არ  
ევალება. თამაშის ღროს უნდა იჯდეს  
ამოსასელელთან, თამაშის შემდეგ უნდა  
ადგეს, წავიდეს და ჯამაგირი აიღოს.

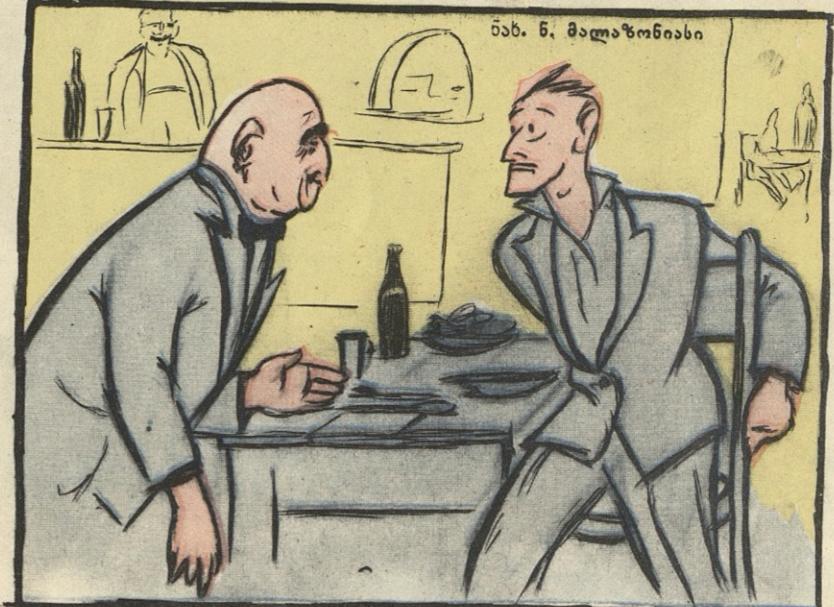
თბილისის ღინამოს ფეხბურთელებს  
ეს ინსტრუქცია ზეღმიერებით აქვთ და-  
მუშავებული. მწვრთნელის მეცარინები-  
ბითა და მსაჯთა ერთსულოვანი მხარ-  
და ქვერით ჩვენი გუნდი მაღლ მიაღწევს  
სანუშავარ ოცნებას და გახარებული  
გულშემატკიციობის მარტინი მათ  
„განასაზღვრების შორის მონაბის მო-  
ნასაზღვრების გუნდის შემდეგ და გადა-  
ვიწყდეთ გადაფურთხებას.“



ნახ. გ. ფირცხალავა

— კაცო, ჩენებ ფეხბურთელებს ხალში კარი  
არა აქვთ, ამ კარს ხულ ღიად რომ ფოფებენ?

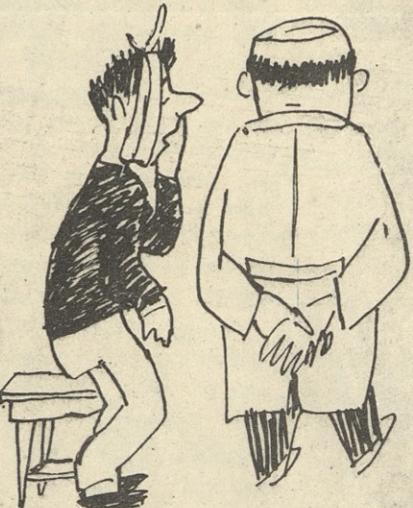




— ამდენს რომ მახდევინებთ, პატრონი არ ჰყავს ამ რესტორანს?  
— ერთი კი არა, ათი ჰყავს და იმიტომ გახდევინებ ამდენს.

ცხოვრება რომ როულია, მო-  
გეხსნებათ, მაგრამ ახლა მისაღები  
გამოცდების ჩაბარება უფრო გარ-  
თულდა. ეს რომ ასეა, დამეთანი-  
შებიან, ვისაც საკუთარ თავზე უც-  
დია და გამოუცდია, დაშეთანხ-  
შებიან მათი მშობლებიც, ახლო  
ნათესავებიც და დაძეთანხმებიან  
ისინც, ვინც უმაღლეს სასწავლე-  
ბლებს ხელმძღვანელობს უშუა-  
ლოდ თუ არა პირდაპირ, დაბო-  
ლოს, ჩემივე ზოგიერთი კოლეგე-  
ბი, რომელიც გამოცდებს ეს.  
წრებიან არა იმიტომ, რომ იქ  
მეთვალყურეობა გასწიონ, რომ  
უველავერი ნორმალურად მიმდი-  
ნარეობდეს, რომ ვინმე ლექტო-  
რობის არალირსმა და შემოჩვე-  
ვითმა ადამიანმა ყველას დასანახად

გამორჩევით რომელიმე აბიტური-  
ენტს უურცი არაფერი უჩურჩუ-  
ლოს, ნაწერი არ გაუსწოროს და  
მაღალი შეფასება არ მისცეს. არა-  
მედ და რადგან ამჟამად ეს ჩვენი  
თხრობის ოქმას არ წარმოადგენს,  
სამი წერტილი დაგვისვამს.



უმაღლეს სასწავლებლების მისა-  
ღები გამოცდების დებულება, ჩვე-  
ნის აზრით, მოიკოჭებს. თუ რა-  
ტომ, ახლავე მოგახსნებთ. მასში  
გათვალისწინებული არ არის, რო-  
გორ უნდა მოიჯეს ექიმი (უბ-  
ნის, რაიპოლიქინიერის, ცენტრა-  
ლური პოლიკლინიკის, საავად-  
მყოფოსი და სხვა...), როცა ესა  
თუ ის აბიტურიენტი მართლაც  
ავად ვახდება და გამოცდაზე გა-  
მოუცავდებლობის გამო ცნობის  
წარდგენა დასკირდება. რა ქნას  
ექიმმა მოსწავლეს მისცეს თუ არ  
მისცეს ცნობა. როგორ უნდა მოქ-  
ცეულიყვნებს სიცხიანი ზვალმყოფე-

ბი ან მათი პატრონები? მიზ-  
თა ექიმებისათვის კერძო  
იტენის უოფერტო დაუტიქე-  
ლი. კურაგულმა ფუჭუ ცნობან  
ბიულეტენი ან სხვა რამ გა-  
რთლებელი საბუთია საკირი-  
სათვის, რომ ესა და ეს ადგი-  
ამა და ამ დღეს მართლაც ად-  
იყო, მაშინ...

ავალმყოფის პატრონი უნდი-  
ვიდეს პოლიკლინიკური და წა-  
ნოს ავადმყოფი ექიმის შემც-  
ლი ექიმი, იტენის მოსაზრები  
და დაფიქტურებული აღამიანიგ-  
რამ ნურას უკაცრავად, შემც-  
ლი ექიმი არც ცნობას და იც-  
ბიულეტენს არ მოკლემთ, მა-  
გაგაციოთ და თუნდა გაგე-  
ლოთ, „ეს ჩემი უბანი არ არ  
მოგახლით იგი. „მე რა კა?  
იკითხავთ თქვენ, „ჩემი საქმი  
არის“, გიასუხებთ ის. მისათ  
პოლიკლინიკის დირექტორი.  
„მართლა რომ გივირდეს, ინ-  
ხომ პოლიკლინიკის ექიმს რ  
მოაკითხავ“: გეტუვით და და-  
შეიდებო იგი. ეს კიდევ არავი.  
ამას წინათ ტყიბულიდან ნათვი  
ჩამომივიდა. რაღაც ეშმაკად ი-  
ზე ფეხი გადაუტრიალდა და უ-  
სივდა. ექიმის გამოსაძახებლ  
ორჯონიკიძის რაიპოლიქინიში  
მივერდი: „ავალმყოფის გი,  
სახელი, მამის სახელი, მისი-  
თი“, ჩამოსულია-მეთქი, მიე-  
„აა, რას მელაპარაკებით, ია“

ნართვი

ნართვი

ნართვი

ნართვი



ნახ. ე. ბერძენიშვილისა

— უუუნა უმაღლესში მიიღეს.  
— მაგისი პროტექტორი უველგან მიღებული კაცია და ხომ იცი...

## თანამედროვე 3000

ჩვენში ფიცი „დედას გეფაცები“, „მამა ნუ მომიკე-  
დება“, „სინდის ვლიცავარ“ და სხვა ძლიერ გაფრცე-  
ბებული.

ცხოვრების წინსვლასთან დაკავშირებით მეტყვე-  
ლებისა და მოქალაქეთა შორის ურთიერთობის ფორ-  
მების ცვლასთან ერთად ფიციც განიცადა გენეზისი  
და ფორმათა სახეცვლილება. მაგალითად, დღისათვის  
ახალგაზრდა შეყვარებულები ახეთი ფიცით მიმართა-  
ვენ ერთმანეთს:

ქალი წილიანის ქუჩახადით დამიბრულდეს თვა-  
ლებით, თუ გიტუშნო!

ვაჟი დარმა დელიდან აეგალამდე გზის გასწო-  
რებასა და მოახვალტებას არ მოვესწრო, თუ შენს შე-  
ოთ სხვა კინდომი!

ლვინის გამყიდველი მე-  
ჩიუზ სახუმროს დამთავრებამდე ამომხდეს სული, თუ  
ამ დვინოში წყლისა და ზერის მეტი რამე ცრიონ!

გვიდველი გურამიშვილისა და კავკაციის  
ძეგლებით ჭვად ვიქცე, თუ ეს ლვინო თუმანი დირ-  
დეს!

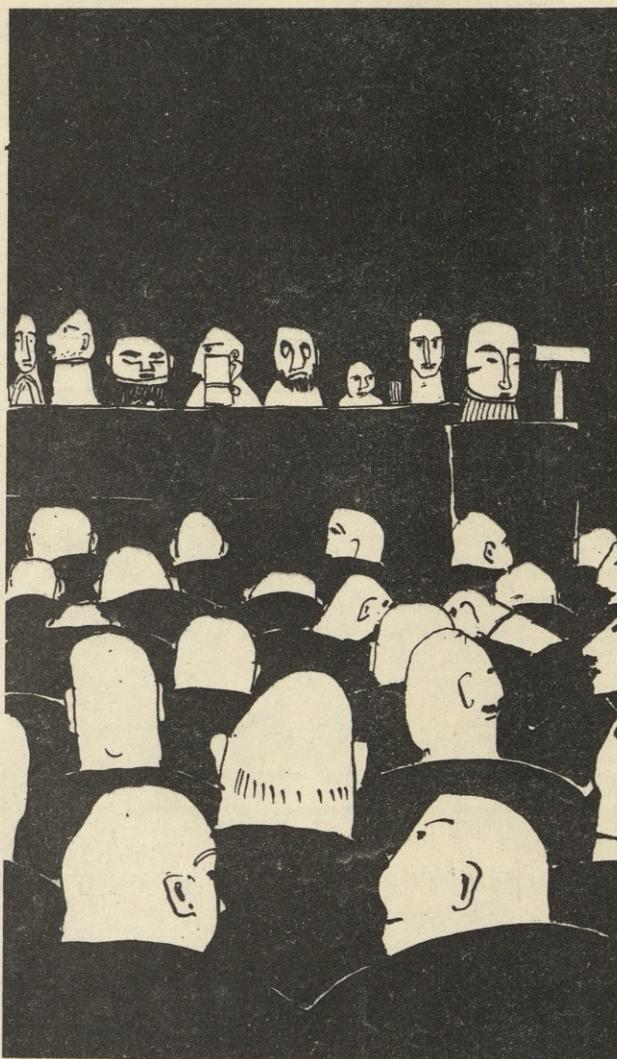
შეიძლება კიდევ უამრავი ფიცის მოყვანა, მაგ-  
რამ, ვეიქრო, მეიოხელი თვით მონახავს საჭირო  
შესატყვისებს ფიცის აუცილებლობის შემთხვევაში.

ა. სოსელია

გადაუბრუნდა, საწყალი, სანამ ტყიბულში ჩავა, ვინ იცის როგორ დაიტანჯება, მაგრამ ვერაფერს მოგეხმარებით. აქ მაგისი ანკეტა არა გვაქვს". (ახლა ზოგიერთი მეტიარა იტყვის — ეს არ მოხდებოდა, აზვიადებო. როცა თქვენ თვითონ დაგემართებათ მსგავსი რამ, გაშინ ხომ დამიჯერებთ).

რაიონიდან ჩამოსულებო, ფრთხილად იყავით, დედაქალაქში ავად არ გახდეთ, თორებ არც ერთ პოლიკლინიკაში გასინჯვითაც არ გაგსინჯავენ. თუმცა ამბობენ თბილისში ერთი ცენტრალური პოლიკლინიკა, სადაც რაიონებიდან ჩიმოსულებსაც იღებენ, მაგრამ ნუ გაიფუჭებთ ჯანმრთელობას იმ საავადმყოფოს ძებაში.

ესეც არაფერი. ერთი ექიმი, ეს უკვე სხვა რაიონში, ისეთმა ავადმყოფმა გამოიწერა, რომლის მისამართიც და ანკეტაც პოლიკლინიკაში დგენს, მაგრამ ავადმყოფი მსახურობს. ადგილზე მისულმა ექიმი ავადმყოფს ასე მიმართა: "ქალო, შენ არაფერი არ გტქივა, ალბათ სიარული გვზარება და მატომ წევხარ" (შენი ზრდილობისა და აღმზრდელების კირიმე, — აღმოხდება მეტოხელს). «ავად რომ არ იყოს, რა დააწვენდა, ავადმყოფი შეიღის პატრონია». — ჩაურთო შეზობელმა. „ვო, ვო, ხომ გითხარით, შეიღის შოვლა ნდომებია და ალბათ იმიტომ ჩაწეა, რომ მე მოვსულიყავი, ბიულეტენი მიმეც ა და სახლში დარჩენილიყო", — დასავა დაიგნოზის მაგისტრ პროგნოზი დაქვირვებულმა ექიმმა. ამის შემდეგ ვის უნდა მოეთხოვოს პასუხი?



ნახ. რ. ხტურუასი

თმის ამომყვანი ექსპერიმენტული კვლევითი ინსტიტუტის სამეცნიერო დიდი საბჭოს სხდომა.

## სისტემური

იყო პოლიცი ერთი, კარგ ლიტერატორია თხზავდა. იყიძრა, იყიძრა, ლიტერატორია თავი ანგრძა და პილერის წერას შიპუ ხელი, სარდინანია. ხელი პოლცანა.

შრმერთ უთავაბთ — ხარაბი ხარაბის რომ გაირა უკავა. კუჭი პური გამოუკავა.

კაცი ერთი ცრაბია და ჩამოსახურობია განემზადა. იძვა მყოფმა მილიციონის თვალი ჰყიდა, მაგრამ გამადრთხილი ნაშინი არ მისცა. როცა ის კაცი უკავა ჩამოსახური, მილიციონი კამოუცხადა და დააჭარისა.

# 01/3/26 არა არ იცით, რომ...

...რომ ბრიუსელში, მსოფლიო გამოუნაზე, ერთ-ერთ პავილიონში დემონსტრირებულია საოცარი მანქანა, რომელიც ათ ენაზე სცემს პასუხს ყველა შეკითხვაზე და მსოფლიოში დღემდე მომხდარ ყველა ისტორიულ მოვლენას ათარიღებს.

ურნალ «ნიანგის» რედაქციამ შეპქმნა მსგავსი მანქანა და დაუხვა მას შემდეგი კითხვები:

1. რა იქნა პაპიროსი «ყაზბეგი» და «კურორტნი»?

2. ფასები, რომელიც ნაყინის ეტიკეტზე აღნიშნული, შეუფერება სინამდევილეს თუ არა?

3. რამდენი ბუზია რესტორან «თბილისში» და რამდენჯერ შეიძლება ერთ მაგიდაზე ერთი და იმავე სუფრის გადატრიალებ-გადმოტრიალება?

4. რამდენ წყვილს შეუძლია ერთად ისაუბროს ორი ნომრით მომუშავე ტე-

ლეფონზე (ორით რომ იწყება, მაგალითად, 2—13—29) და საერთოდ შეიძლება თუ არა ამ ტელეფონით ლაპარაკი?

5. რატომ ეშინია ადამიანს რუსთაველის პროსპექტზე ქალიშვილთან ერთად გავლა?

6. თუ შეიძლება ტაქსის მძღოლმა წაგიყვანოთ იქ, სადაც თქვენ გჭირდებათ?

აღნიშნული მანქანა ჯიუტად დუმს და ყველა შეკითხვაზე მხოლოდ მხრებს იჩინავს. დაკვირვება გრძელდება.

...რომ მელიქიშვილის ქუჩის ბოლოში მრგვალი სახლის ზედა ფანჯრებთან დაიდგა რადიო, რომელიც დიდ მომსახურებას უწევს ადგილობრივ მუშა-მოსამსახურებს, კერძოდ დილის ექვისის ნახევრიდან მაღვიძარას გარეშე აღვი-

ძებს მოსახლეობას, მათ განსაკუთრებით მოსწონთ დილის გამამს ნევებელი ვარჯიში და დაუინებით მოითხოვენ არ გამორთონ რადიო ღამის პირველ საათაზე.

... რომ იმისათვის, რათა თბილისის ქუჩებში იყოს სისუფთავე, საჭიროა ყოველ კადრატულ მეტრზე დაიდგას ხუთი ურნა, წარწერით «არ ააცილოთ».

... რომ კოქტეილ-ბარში ერთი ჭიქა კოქტეილი იყიდება რეა მანეთად, რომლის მოცულობის ნახევარზე მეტი დაკავებული აქვს ყინულსა და ქლიავს.

... რომ რესტორან «რუსთავში» პაპიროსის მოწევა აკრძალულია (წარმოიდგინეთ, სანამ ამასაც აკრძალავდნენ, ჭამა-სმა შეიძლება).

# ნაბეჭლი

## ო. ქ. გ. ბ.

ტროლეიბუსიდან ჩამოსულ სიმონს ბუზებივით დაეხვია ხალხი. ზედმეტი ბილეთი ხომ არ გექნებათო, კითხულობდნენ.

— არა, არა, — ხელები გადასავსავა სიმონმა, მერე მაგრად ჩაბლუჯა უხებურთის ბილეთი და სტადიონისაკენ გაემართა. უცურად, ადგილზევე გახევდა; უბილეთო ხალხის ჯგუფში მან შენიშვნა თავისი დირექტორი ვალერიანი.

სიმონმა მყისვე დამალა ბილეთი და შეეცადა თვითონაც ხალხში მიმაღლულიყო. თავი უკვე სამშვიდობოს ერონა გასული, როცა ნაცნობი ხმა მოესმა:

— სიმონ!

შეაურკოლა. თავი მოიკატუნა, ვითომ და ვერაფერი გაიგო, მაგრამ იმავე წუთს ძახილი უფრო მკაფიოდ განმეორდა, რაღას იზამდა, მობრუნდა და ვაჟუაცურად შეეგება საფრთხეს.

— გამარჯობა სიმონ! — მიესალმა ვალერიანი, — ზედმეტი ბილეთი ხომ არ გაქვს შემთხვევით?

— რას ბრძანებთ, ზედმეტი კი არა, ჩემთვისაც ვერ მიშოვია, ახლა დავეძებ, იქნებ წაგაწყდე სადმე.

— ძალიან კარგი, — წარმოთქვა ვალერიანმა. — ორი უკეთესად ვიშოვით... დირექტორი ციბრუტივით დატრიალდა, იქით ეცა, აქეთ ეცა, სიმონი კი უხალისოდ დასდევდა უკან და თავბედს იწყევლიდა.

«არა, რაღა მაინც მარანც მე შემომეფეთა ეგ ოჯახქორი! ღმერთი რომ გაუწყერეს და გადამყიდველისაგან შეიძლონს ბილეთები, რაღა მეშველება, ფულიც არ მაქვს ჯიბეზე. ან კი, რა ძალა მედგა, თავიდანვე დამეთმო ბილეთი, იქნებ არც კი აეღო».

კარგა ხანს ტკეპნეს ქუჩა, მაჭრამ ბილეთის ნასახიც კი არსად ჩანდა. ხალხი დაძაბული, სერიოზული სახეებით მიიჩეაროდა სტადიონისაკენ და თან მიჰქონდათ სიმონის გულიც.

«ახლა გუნდები უკვე გამოდიან მოედანზე, — ვარაუდობდა იგი. — ჯირ საშეიმ ცერემონიალი მოეწყობა, მერე მოთელვაზე გადავლენ... ნეტა რა შემაგენლობას გამოიყვანენ ჩვენები?...»

ქუჩა თანდათან დაცარიელდა და ირგვლივ მხოლოდ უბილეთოები-და დარჩენა.

— ეს, ვატყობ აღარაფერი გამოვა, — ხელი ჩაიქნია ვალერიანმა. — მაგრამ არა უშავს, ტრანსლაციას მაინც მოვუსმინოთ რადიოთი, — დასძინა მან და ტაქსი გააჩერა. — აბა, ჩაჯერი!.. და სიმონი ჩაჯდა.

3. შარაშიძე

# ტრანსლატორი იული

არა მარტივი  
გადამომჯდარი

— წელს მდიდრულ საჩუქრებს ვერ მოგიტან, ჩემი ჰერტრუდა, — უთხრა დარცევენილმა ფრიცმა მეულლეს, — შენი სიცოცხლის სამუდამოდ უზრუნველსაყოფად ჩემი სიცოცხლე დავაზღვვივ ასი ათას მარკად და მოელი თანხა ერთბაშად გადავიხადე.

— ა, რა კეთილი ხარ, ძვირფასო ფრიც! — შესძახა გულამომჯდარმა ცოლმა, — ახლა აღარ დაგჭირდება ავადმყოფობის დროს ექიმებთან სიარული.

ცოლ-ქმარ მიულერებთან მოხუცმა თეობალდმა ათი წელი იცხოვრა. მის ყოველ დანახვაზე სული ყელში ებჯინებოდათ, მაგრამ მაინც სტუმართმოყვარულად ხვდებოდნენ. საქმე კინაღამ გაყრამდე მივიდა, მაგრამ ღმერთმა მოხედათ და, როგორც იქნა, თეობალდი გარდაიცვალა. სასაფლაოდან დაბრუნებული ცოლი ქმარს მოეხეია და უთხრა: — ჩემი ძვირფასო, სწორედ რომ დროზე გარდაიცვალა ეგ კურთხეული. მაგ ბიძაშენის გამო, განა ის ბიძაშენი არ იყო?!

— როგორ თუ ბიძაშენის გამო, განა ის ბიძაშენი არ იყო?!

ფსიქოლოგის პროფესორს ლექციები უნდა წაეკითხა ტყუილის შესახებ.

— სანამ ლექციის კითხვას დავიწყებდეთ, — მიმართა მან აუდიტორისას, — გთხოვთ ხელი ასწიოთ და გამაგებინოთ ვინ წაიკითხა ჩემი წიგნი „ტყუილი XX საუკუნეები“!

ხელი ასწია თითქმის ყველა სტუდენტმა.

— ჩინებულია, — თქვა პროფესორმა, — დასაწყისისათვის ეს უკველად კარგია. ასეთი წიგნი მე ჯერ არ დამიწერია...

თარგმანი 3. ხუციშვილმა



ნახ: გ. ბუმბურიძე

— ხად ზიდიხარ, ძმაო?

— გამუაღველებისადმი ჩვენა დაცარზე და უგამყიდველო მაღაზიაში მიყდიგარ!

# თ ა რ ა ც 6 ၂ ი 8 4 3 0 7

● ქარელის რაიონის ხო-  
ულები: დანი, ტაბაისძირი, დირ-  
ბი, ბრეთი და სხვანი რაიონულ  
ცენტრისან სამანქანო გზით ყოფი-  
ლან დაკავშირებული. მაგრამ  
ურონისხეობელებს მანც ფეხით  
უვლიათ. იქნება თქვათ, რას  
იზამთ. პატრიარქალური ცხოვრე-  
ბა ყვარებიათ და იარონ, მაგ-  
რამ ამ გზაზე საშურის აკობა-  
ზის მეოხებით ერთხელ ქარელ-  
დვანის ავტობუსსაც კი გამოუვ-  
ლია და. წარმომიდგენია ოქვენი  
გაოცება. როცა გეტუვით. რომ ეს  
ამბავი ურონისხეობელებს გახა-  
რებიათ და ეს სიხარულიც იმავე  
ავტობუსის მეორე გამოჩენამდე  
(რაც ერთი წლის შემდეგ ერთ მშვე-  
რის დღეს მომხდარა) გამო-  
ლიათ.

ჰოდა, თურმე ნუ იტყვა, ფრთ-  
ის ხელაში ვინმეს ცხვირი თუ  
დაცემინა. „იცოცხლეს“ ნაცვ-  
ლად ასე ეტყვაან: ..ჩვენი ავტო-  
ბუსის გამოჩენამდე არავერი  
გეტინობოთ“.

● ცუცხვათის, აწყურისა და  
შირშივისუჩელები. ლოტკინის-  
გორელები და მათ ბერში მყაფი  
გარეუბნელები უმორჩილესად  
თხოვენ თბილისის წყალთა მეურ-  
ნების სამართველოს, რათა მან  
ურად იღის წყურვილისაგან  
სახაგამშრალთა დალადისი, მიბა-  
ოს ამინდის ბიუროს და საქარ-  
თველოს რადიოს მეზევობით გა-  
მოცხადოს რომელ ინკან როდის  
ეწვევა სახმელი წყალი, რომ მთე-  
ლი უცდასთხი საათი არ ვიყოთ  
ზედ მიღერავდებულიო.

იმასაც დაბაჭენ. რომ წყალთა  
მეურნეობის სამართველოს წყალ-  
მა გული გაუწყალა და ამ აჯან  
შეისმენს თუ არა, საეჭვოა...

ვნახოთ: შა.ორწანი და შა წყალი.  
● სილნალულები იმდენად სტუ-  
არსმოყვარე ხალხი ყოველია  
რომ სასტუმროც კი აუგიათ. მაგ-  
რამ სტუმრობის რეაბილი

და სტუმარობოვარებიაც. ის ამ-  
ბავი, რომ მოქალაქე თბილი  
განსაკუთრებული სტუმარობოვა-  
რები ყოფილა, სათანადო გაუ-  
თვალისწინებით ადგილობრივ  
ორგანიზებს და სასტუმროს გამ-  
გედ დაუნიშნავთ.

ოტია შეიღის. სტუმრების ნაც-  
ლებია რომ თავიდან აეცილე-  
ბინა, დაუდგენა:

სტუმარია სტუმარი დაპატიური  
და მე იჩვევ მეევარებაო.

თუ რომელიმე სტუმარი გაბ-  
რავს და არ დაპატიურებს იმდენ  
სტუმარს, რამდენიც თავში საწო-  
ლია, კეთილინებოს და იმ ხა-  
წლების ქირა თვალობ გადაიხა-  
დონ.

ჰოდა, თუ გინდა სილნალის სას-  
ტუმროს ესტუმროთ, ნუ წახვალო  
უსტუმროდ.

● სახელის მოხვევა უკალ  
მოხახვეჭელს ჯობო და მეც ვი-  
თანხმები.

საქ. ჯანდაცვის სამინისტროს  
რესპუბლიკური სანებილსადგურის  
სანგანათლების სახლშიცაც აღია-  
რებული იქნა, რომ ჯობის და  
რახან ჯობის, შეუდგნენ სახელის  
მოხვევას და შექმნეს ერთი გახა-  
გიერბლად ორიგინალური ნაწილ-  
მოები. ავტორმა დაწერა: „მოსპო-  
ბუზი. იგი ადამიანის მტერია“.

ზემოთ სხენებული გრძელსახე-  
ლანი სახლის მუშაკებმა თქვენ  
ამას რედაქტორება უნდა, იხე ვერ  
გამოუშეებოთ. მოწვიეულ რედაქ-  
ტორი.

რედაქტორმა ახელ-დახედა ნა-  
წარმოებს გამოცდილი თვალებით  
და თქვა: იქ შუაში წერტილი კი  
არა, მძიმე უნდა დაიხვახო და აი-  
თოთმის ერთნაირი შრიფტით  
დაიბეჭდა ბუზიც, ავტორიცა და  
რედაქტორიც, ლინიდ ბუზი უინი-  
ციალებოდ. ავტორი და რე-  
დაქტორი კი ინიციალებით — და  
სამივენი ერთად, კირიკის ქუჩაზე  
№ 1 სასტუმრომა რომა, იქ და-  
კიდეს.

აი ეს ნაწარმოვალი.

საქ. ჯანდაცვის სამინისტროს  
რესპუბლიკური სან-  
ეპიდსადგურის სანგანათლე-  
ბის სახლი.

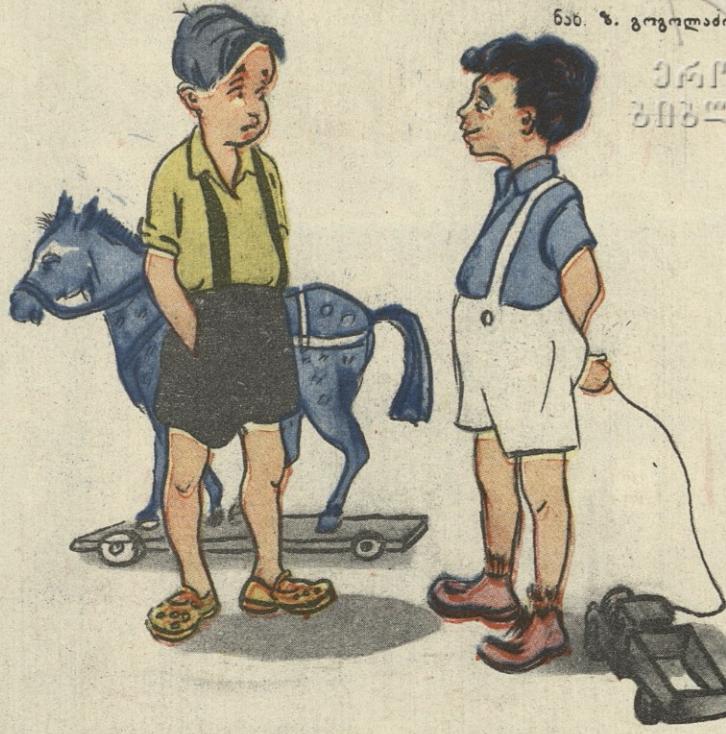
სარედაციო — განვეორილზე ქესელი.

კედესაბზო — ცოდვების მოსახანის დეპული.

მოხალი — საბოროლო იძრალი.

ურნალი — ნიმუშის „ზოოპარკი“.

ცუთოსანი — აშვიათი ჯიშის მდებარეობის მოუ-  
ლობების აძლიერების. მედალის ისხამს.



— თუ კიდევ მაწყენინებ, მამასთან გიჩივლებ!  
— წალი და მიჩივლე, მამაჩემს საჩივრები წლობით  
უწყვია.

## ა მ რ ა ზ ე რ ე ბ უ

ქერიფი რომ გაოდედებაო, გოგი დორად გა-  
ტარდებაო.

ქელა საქათმეში მიძრებოდა და ფერმის გამ-  
გებ — რა დაგრძენიაო.

თვემჯდომარეს სიდედრი მოუგდა და საწუობის  
გამგებ — გაი დედაო.

ქელს თოვს უძიზნებდნენ და ფერმის გამგე  
სიცილითა გვდებოდაო.

ქერიბა გია

## ს ა ს კ რ ე ბ უ დ ე ს ი კ რ ე ბ უ

აივათი — განვეორილზე ქესელი.

კედესაბზო — ცოდვების მოსახანის დეპული.

მოხალი — საწოლი.

ასრული — საბოროლო იძრალი.

ურნალი — ნიმუშის „ზოოპარკი“.

ცუთოსანი — აშვიათი ჯიშის მდებარეობის მოუ-  
ლობების აძლიერების. მედალის ისხამს.

თ. ცოცხალი

სარედაციო — განვეორილზე ქესელი.

კედესაბზო — ცოდვების მოსახანის დეპული.

მოხალი — საბოროლო იძრალი.

ურნალი — ნიმუშის „ზოოპარკი“.

ცუთოსანი — აშვიათი ჯიშის მდებარეობის მოუ-

ლიბის აძლიერების. მედალის ისხამს.

საქ. კა ცენტრალური  
კომიტეტის  
გამომცემლის

გამომცემლის

საქ. კა ცენტრალური  
კომიტეტის  
გა

҃ВЬЕЖДА

# ЛУДЕМПЛ

